

SLUŽBENI LIST

ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1944

V Ljubljani dne 8. marca 1944.

Št. 17.

INHALT:

44. Verordnung über die Sperrstunde und die Polizeistunde.
45. Aufhebung der gemeinsamen Banalverzehrssteuer auf kaustische Soda zur Erzeugung von Aluminiumoxyd.
46. Entscheidung, betreffend die Beschlagnahme des Vermögens des Rebellen Wilhelm Schlamberger.

VSEBINA:

44. Naredba o prepovedi kretanja prebivalstva in policijski uri.
45. Ukinitev skupne banovinske trošarine na kavstično sodo za proizvodnjo aluminijevega oksida.
46. Odločba o zaplenbi imovine upornika Schlambergerja Viljema.

Verlautbarungen des Chefs der Provinzialverwaltung

Razglasi šefa pokrajinske uprave

44.

Nr. 32.

Št. 32.

Verordnung über die Sperrstunde und die Polizeistunde

Naredba o prepovedi kretanja prebivalstva in policijski uri

Auf Grund der mir durch die Verordnung des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland« über die Sperrstunde und die Polizeistunde vom 22. Dezember 1943, Nr. 15, Verwaltungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Stück 1 ex 1944, erteilten Ermächtigung

Na podlagi pooblastila, danega mi z naredbo Vrhovnega komisarja na operacijskem ozemlju »Jadransko primorje« o prepovedi kretanja prebivalstva in policijski uri z dne 22. decembra 1943 št. 15, »Verwaltungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, kos 1. iz 1944,

ordne ich an:

odrejam:

Art. 1.

Clen 1.

Bis zur neuen Anordnung ist das Betreten und Befahren der öffentlichen Strassen, Plätze und Wege im Stadtgemeindegebiet Laibach und in jenen Teilen der Nachbargemeinden, die in das Sperrgebiet eingeschlossen sind, von 22 bis 4.30 Uhr verboten.

Do nove odredbe sta hoja in vožnja po javnih cestah, trgih in poteh na območju mestne občine Ljubljane in tistih delov sosednih občin, ki so vključeni v ljubljansko zaporno ozemlje, od 22. do 4.30. ure prepovedani.

Art. 2.

Clen 2.

Wer nach Eintritt der Sperrstunde auf öffentlichen Wegen, Strassen und Plätzen gestellt wird, hat auf Anruf sofort stehen zu bleiben, andernfalls von der Schusswaffe Gebrauch gemacht wird.

Kdor se po uri prepovedanega kretanja zalotj na javnih poteh, cestah in trgih, mora na poziv takoj obstati na mestu, sicer se bo uporabilo strelno orožje.

Art. 3.

Clen 3.

Verstöße gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden mit Geldstrafe von 100 bis 1000 Lire oder mit Freiheitsstrafe von 1 bis 10 Tagen, in schwereren Fällen mit beiden Strafen geahndet.

Prekršitve določb te naredbe se kaznujejo z globo od 100 do 1000 lir ali z zaporom od 1 do 10 dni, v hujših primerih pa z obema kaznima.

Art. 4.

Clen 4.

Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft.

Ta naredba stopi v veljavo z današnjim dnem.

Laibach, am 4. März 1944.

Ljubljana dne 4. marca 1944.

Der Präsident der Provinzialverwaltung:
Div. General Rupnik

Prezident pokrajinske uprave:
Div. general Rupnik

Nr. 33.

Aufhebung der gemeinsamen Banalverzehrungssteuer auf kaustische Soda zur Erzeugung von Aluminiumoxyd

Auf Grund des Art. I der Verordnung über die Verwaltungsführung in der Provinz Laibach vom 20. September 1943, Nr. 4, Amtsblatt Nr. 273/86 ex 1943 und in Erwägung der Notwendigkeit, die Herstellungskosten in der heimischen Industrie herabzusetzen,

ordne ich an:

Art. 1.

Dem Tarifsatz für kaustische Soda in Art. 2 der Verordnung über die Banalverzehrungssteuer vom 1. April 1937, Nr. 4130/VII, Amtsblatt Nr. 220/33 ex 1937, wird folgende Anmerkung angefügt:

»Anmerkung. Kaustische Soda zur Herstellung von Aluminiumoxyd ist von der gemeinsamen Banalverzehrungssteuer befreit.«

Art. 2.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verlautbarung im Amtsblatt des Chefs der Provinzialverwaltung in Laibach in Kraft.

Laibach, am 4. März 1944.

VII. Nr. 1014/1—1944.

Der Präsident der Provinzialverwaltung:
Div. General Rupnik

45.

Št. 33.

Ukinitve skupne banovinske trošarine na kavstično sodo za proizvodnjo aluminijevega oksida

Na osnovi čl. I. naredbe o upravljanju Ljubljanske pokrajine z dne 20. septembra 1943 št. 4, Službeni list št. 273/86 iz l. 1943, in smatrajoč za potrebno, znižati produkcijske stroške domače industrije,

odrejam:

Člen 1.

Tarifni postavki za kavstično sodo v čl. 2. uredbe o banovinskih trošarinah z dne 1. aprila 1937, št. 4130/VII, Službeni list št. 220/33 iz leta 1937, se dodaje naslednja opomba:

»Opomba. Kavstična soda za proizvodnjo aluminijevega oksida je oproščena skupne banovinske trošarine.«

Člen 2.

Ta naredba stopi v veljavo z dnem objave v Službenem listu šefa pokrajinske uprave v Ljubljani.

Ljubljana dne 4. marca 1944.

VII. št. 1014/1—1944.

Prezident pokrajinske uprave:
Div. general Rupnik

Nr. 34.

Entscheidung, betreffend die Beschlagnahme des Vermögens des Rebellen Wilhelm Schlamberger

Auf Grund des Art. 6 der Verordnung des Hohen Kommissars für die Provinz Laibach vom 6. November 1942, Nr. 201, über die Beschlagnahme des den Rebellen gehörigen Vermögens und die Errichtung des Instituts zur Verwaltung und Liquidation dieses Vermögens sowie auf Grund des Art. I der Verordnung des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland« über die Verwaltungsführung in der Provinz Laibach und nach durchgeführtem, vorgeschriebenem Verfahren, verfüge ich die Beschlagnahme des gesamten beweglichen und unbeweglichen Vermögens des Rebellen Wilhelm Schlamberger, Kaufmanns und Besitzers, wohnhaft in Laibach, Bezenškova ul. Nr. 22.

Alle etwaigen Inhaber von beweglichen Sachen unter welchem Titel immer, die Eigentum des obgenannten Rebellen sind, sowie seine Schuldner werden auf Grund des Art. 7 zwecks Vermeidung strafrechtlicher Folgen nach Art. 8 der erstangeführten Verordnung aufgefordert, binnen 30 (dreißig Tagen) vom Tage der Veröffentlichung dieser Entscheidung an dem Institut zur Verwaltung, Liquidation und Zuteilung des den Rebellen in der Provinz Laibach beschlagnahmten Vermögens Sachen, die sie betreuen und Beträge die sie ihm schulden, anzumelden, mit dem gleichzeitigen Verbot, ihm oder anderen die Sachen zurückzuerstatten oder Schuldbeträge auch nur teilweise rückzuzahlen.

Diese Entscheidung ist unverzüglich vollstreckbar und gelangt im Amtsblatt des Chefs der Provinzialverwaltung in Laibach zur Veröffentlichung.

Laibach, am 26. Februar 1944.

II. Nr. 776/1.

Der Präsident der Provinzialverwaltung:
Div. General Rupnik

46.

Št. 34.

Odločba o zaplembi imovine upornika Schlambergerja Viljema

Po izvršenem predpisanem postopku izrekam na podstavi čl. 6. naredbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino z dne 6. novembra 1942, št. 201 o zaplembi imovine upornikov in ustanovitvi Zavoda za upravljanje in likvidacijo te imovine ter na podstavi čl. I. naredbe Vrhovnega komisarja na operacijskem ozemlju »Jadransko primorje« o upravljanju Ljubljanske pokrajine zaplembo vse premične in nepremične imovine upornika Schlambergerja Viljema, trgovca in posestnika, stanujočega v Ljubljani, Bezenškova ul. št. 22.

Pozivajo se po čl. 7. in v izogib kazenskih odredb po čl. 8. prvocitirane naredbe vsi morebitni imetniki premičnin po katerem koli naslovu, lastnine gori imenovanega upornika ter njegovi dolžniki, naj prijavijo v 30 (tridesetih) dneh od dne objave te odločbe Zavodu za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, stvari, ki jih imajo, in zneske, katere mu dolgujejo, s prepovedjo, upravičencu ali drugim vrniti stvari ali dolgovane zneske tudi le deloma plačati.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu šefa pokrajinske uprave v Ljubljani.

Ljubljana dne 26. februarja 1944.

II. št. 776/1.

Prezident pokrajinske uprave:
Div. general Rupnik

SLUŽBENI LIST

ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1944

Priloga k 17. kosu z dne 8. marca 1944.

Št. 17.

ANZEIGEN — OBJAVE

Gerichtsbehörden

II P 26/44—3. 187

Edikt.

Die klagende Partei Paulič Anton, Private in Laibach, Domžalska Nr. 15, hat gegen die beklagte Partei Ičić Miodrag, Privatbeamter in Laibach, wegen 3610 Lire eine Klage angebracht.

Die erste Tagsatzung zur mündlichen Verhandlung wurde auf den 11. April 1944 vorm. um halb 9 Uhr bei diesem Gerichte, Zimmer 38, anberaumt.

Da der Aufenthalt der beklagten Partei unbekannt ist, wird zum Schutze ihrer Rechte Herr Bras Adolf, Hauptpostverwalter in Laibach, zum Kurator bestellt, der sie auf ihre Gefahr und Kosten vertreten wird, bis sie selbst auftritt oder einen Bevollmächtigten nennt.

Bezirksgericht in Laibach,
Abt. II,
am 3. März 1944.

II P 27/44—3. 188

Edikt.

Die klagende Partei: Paulič Maria, Hausfrau in Laibach, Domžalska 15, hat gegen die beklagte Partei: Ičić Miodrag, Privatbeamter, zuletzt in Laibach, wegen 3042 Lire die Klage angebracht.

Die erste Tagsatzung zur mündlichen Verhandlung wurde auf den 11. April 1944 vorm. um halb 9 Uhr bei diesem Gerichte, Zimmer 38, anberaumt.

Da der Aufenthalt der beklagten Partei unbekannt ist, wird zum Schutze ihrer Rechte Herr Bras Adolf, Hauptpostverwalter in Laibach, zum Kurator bestellt, der sie auf ihre Gefahr und Kosten vertreten wird, bis sie selbst auftritt oder einen Bevollmächtigten nennt.

Bezirksgericht in Laibach,
Abt. II,
am 3. März 1944.

Handelsregister

Änderungen u. Zusätze:

21
Sitz: Laibach,
Tag der Eintragung: 26. Februar 1944.

Sodna oblastva

II P 26/44—3. 187

Oglas.

Tožeča stranka Paulič Anton, zasebnik v Ljubljani, Domžalska cesta 15, je vložil zoper toženo stranko Ičića Miodraga, privatnega uradnika s poslednjim bivališčem v Ljubljani, tožbo radi 3.610 lir.

Po tej tožbi je določen prvi narok za ustno razpravo pri tem sodišču na dan 11. aprila 1944 o polj 9. uri v sobi št. 38.

Ker bivališče toženca ni znano, se mu postavlja v zaščito njegovih pravic skrbnik g. Bras Adolf, upravnik glavne pošte v Ljubljani, ki ga bo zastopal na njegovo nevarnost in ob njegovih stroških tako dolgo, dokler se ne javi pred sodiščem ali ne imenuje svojega pooblaščenca.

Okrajno sodišče v Ljubljani,
odd. II.,
dne 3. marca 1944.

II P 27/44—3. 188

Oglas.

Tožeča stranka Paulič Marija, gospodinja v Ljubljani, Domžalska cesta 15, je vložila zoper toženo stranko Ičića Miodraga, priv. uradnika s poslednjim bivališčem v Ljubljani, tožbo radi 3042 lir.

Po tej tožbi je določen prvi narok za ustno razpravo pri tem sodišču na dan 11. aprila 1944 o polj 9. uri v sobi št. 38.

Ker bivališče toženca ni znano, se mu postavlja v zaščito njegovih pravic skrbnik g. Bras Adolf, upravnik glavne pošte v Ljubljani, ki ga bo zastopal na njegovo nevarnost in ob njegovih stroških tako dolgo, dokler se ne javi pred sodiščem ali ne imenuje svojega pooblaščenca.

Okrajno sodišče v Ljubljani,
odd. II.,
dne 3. marca 1944.

Trgovinski register

Spremembe in dodatki:

21
Sedež: Ljubljana.
Dan vpisa: 26. februarja 1944.

Wortlaut der Firma: Krainische Landes-Elektrizitätswerke.
Gelöscht wird der Prokurist Miroslav Senekovič.

Kreis- als Handelsgericht
Laibach, Abt. III,
am 24. Februar 1944.
Rg A II 147/13.

Konkurssachen

22 173

Aufhebung des Konkurses.

Gemeinschuldner: Johann Petrič, Tischlermeister, Dol. Logatec Nr. 30.

Der mit Beschluß St 2/40—2 über das Vermögen des Gemeinschuldners eröffnete Konkurs ist gemäß § 151 K. G. nach Verteilung der gesamten Konkursmasse aufgehoben.

Kreisgericht Laibach, Abt. III,
am 24. Februar 1944.
St 2/40—175.

Verschiedenes

184

Kreditanstalt für Handel und Gewerbe in Laibach

Bilanz am 31. Dezember 1943.

Aktiva: Kassa L. 17.468.229,18, Wechsel 6.594.160.—, Wertpapiere L. 1.436.046,97, Konsortialkonten L. 3.373.676,10, Anlage des Reservefonds in Staatspapieren 688.258,01, Debitoren: Anlagen auf Sicht L. 15.549.589,50, Schuldner L. 46.072.546,78, zusammen Lire 61.622.136,28, Inventar L. 1.—, Realitäten 249.450,50, Gutstehungen 657.669,95, Zusammen Lire 91.431.958,04.

Passiva: Kapital 4.750.000.—, Reservefonds: ordentlicher L. 2.375.000.—, außerordentlicher L. 1.064.000.—, für dubiose Forderungen 2.546.000.—, Agiorücklage 1.425.000.—, für Kursverlust bei Wertpapieren 258.987,10, zusammen 7.668.987,10, Fonds für Verluste bei bestimmten Forderungen 1.626.400.—, Reserve für größere unvorhergesehene Aufwendungen 240.000.—, Einlagebücher und Kassenscheine Lire 21.477.309,10, Kreditoren Lire

Besidlo: Kranjske deželne elektrarne.

Izbriše se prokurist Senekovič Miroslav.

Okrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 24. februarja 1944.
Rg A II 147/13.

Konkurzne stvari

22 173

Odprava konkurza.

Prezadolženec Petrič Ivan, mizarjski mojster, Dol. Logatec 30. Konkurs, ki je bil razglašen o imovini prezadolženca s sklepom opr. št. St 2/40—2, se po § 151. k. z. odpravlja, ker je bila razdeljena vsa masa.

Okrožno sodišče v Ljubljani,
odd. III.,
dne 24. februarja 1944.
St 2/40—175.

Razno

184

Kreditni zavod za trgovino in industrijo v Ljubljani

Bilanca dne 31. dec. 1943.

Aktiva: Blagajna 17.468.229,18, Menice 6.594.160.—, Vrednostni papirji 1.436.046,97, Konzorcijalni računi 3.373.676,10, Naložba rezervnega fonda v državnih papirjih 688.258,01, Debitori: a vista naložbe 15.549.589,50 in dolžniki 46.072.546,78, skupaj lir 61.622.136,28, Inventar L.—, Realitete 249.450,50, Garancije lir 657.669,95, Skupaj 91.431.958,04.

Passiva: Glavnica 4.750.000.—, Rezervni fondi: redni 2.375.000, izredni 1.064.000.—, za dubiozne terjatve 2.546.000.—, ažijski 1.425.000.—, za tečajno izgubo pri vrednostnih papirjih 258.987,10, skupaj 7.668.987,10, Fond za izgubo izvestnih terjatev 1.626.400, Rezerva za večje nepredvidene izdatke 240.000.—, Vložne knjižice in blagajniške priznanice

54.773.968,81, Nicht behobene Dividenden 2.508.—, Gewinn: Übertrag aus dem Jahre 1942 202.872,17, für das Jahr 1943 689.912,86, zusammen 892.785,03, Gutstellungen 657.669,95. Zusammen 91.431.958,04.

Laibach, am 31. Dezember 1943.

Für die Direktion: August Tosti e. h.

Mit den Büchern und Beilagen verglichen und in Ordnung befunden:

Der Aufsichtsrat: Mag. Ph. Richard Sušnik e. h., Vorsitzender, Janko Bleiweis-Trsteniški e. h., Dr. Vladimir Ravnihar e. h., Ing. Josef Sodja e. h., Franz Urbanc e. h., Josef Verovšek e. h.

Gewinn- und Verlustkonto am 31. Dezember 1943.

Debet: Gehalte und Kriegszulagen 1.629.472,63, Auslagen 1.070.909,53, Steuern und sozialfürsorgliche Abgaben für die Beamtenschaft 382.839,68, Steuern und Gebühren 275.259,27, Abschreibungen bei Realitäten L. 5.900.—, Gewinn: Übertrag aus dem Jahre 1942 202.872,17, für das Jahr 1943 689.912,86, zusammen 892.785,03, Zusammen Lire 4.257.166,14.

Kredit: Übertrag aus dem Jahre 1942 202.872,17, Zinsen und Provisionen 3.391.475,83, Gewinn aus sonstigen Geschäften 662.818,14, Zusammen 4.257.166,14.

Laibach, am 31. Dezember 1943.

Für die Direktion: August Tosti e. h.

Mit den Büchern und Beilagen verglichen und in Ordnung befunden:

Der Aufsichtsrat: Mag. Ph. Richard Sušnik e. h., Vorsitzender, Janko Bleiweis-Trsteniški e. h., Dr. Vladimir Ravnihar e. h., Ing. Josef Sodja e. h., Franz Urbanc e. h., Josef Verovšek e. h.

Kundmachung.

Gemäß Hauptversammlungsbeschluss gelangt für das Jahr 1943 ab 15. März 1944 an die Aktionäre eine Nettodividende von L. 3,80 zur Auszahlung.

*

182

Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 086484, ausgestellt am 17. Juli 1943 von der Gemeinde Polje bei Laibach und das Arbeitsbuch Nr. 284429, ausgestellt ebendort am 29. Juni 1939, sind

21.477.309,10, Kreditoren 54 Millionen 773.968,81, Nedvignjena dividenda 2.508.—, Dobiček: prenos iz leta 1942, 202.872,17, za leto 1943, 689.912,86, skupaj lir 892.785,03, Garancije 657.669,95, Skupaj 91.431.958,04.

Ljubljana dne 31. dec. 1943.

Za ravnateljstvo: Avgust Tosti s. r.

S knjigami in prilogami primerjali in v redu našli:

Nadzorstveni svet: Mag. Ph. Rikard Sušnik s. r., predsednik, Janko Bleiweis-Trsteniški s. r., Dr. Vladimir Ravnihar s. r., Inž. Josip Sodja s. r., Frane Urbanc s. r., Jože Verovšek s. r.

Račun zgube in dobička dne 31. decembra 1943.

Debet: Plače in vojne doklade 1.629.472,63, Stroški 1.070.909,53, Davki in socialne dajatve za uradništvo 382.839,68, Davki in pristojbine 275.259,27, Odpis od realitet 5.900.—, Dobiček: prenos iz leta 1942, 202.872,17, za leto 1943, 689.912,86, skupaj lir 892.785,03, Skupaj 4.257.166,14.

Kredit: Prenos iz leta 1942, 202.872,17, Obresti in provizije 3.391.475,83, Dobiček iz drugih poslov 662.818,14, Skupaj lir 4.257.166,14.

Ljubljana dne 31. dec. 1943.

Za ravnateljstvo: Avgust Tosti s. r.

S knjigami in prilogami primerjali in v redu našli:

Nadzorstveni svet: Mag. Ph. Rikard Sušnik s. r., predsednik, Janko Bleiweis-Trsteniški s. r., Dr. Vladimir Ravnihar s. r., Inž. Josip Sodja s. r., Frane Urbanc s. r., Jože Verovšek s. r.

Objava.

Po sklepu občnega zbora bo zavod izplačal svojim delničarjem počenši s 15. marcem 1944 za l. 1943, neto dividendo po L. 3,80.

Upravni svet

*

182

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 086484, izdano dne 17. julija 1943 od občine Polje pri Ljubljani in delavsko knjižico štev.

mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Rudolf Dolčič,
Zg. Zadobrova 27.

181

Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 092046, ausgestellt am 26. August 1943 von der Gemeinde Borovnica auf den Namen Rosalia Mekinda aus Borovnica Nr. 29, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Rosalia Mekinda

*

183

Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 155685, ausgestellt am 31. Juli 1943 von der Gemeinde Planina bei Rakek auf den Namen Anton Mrhar aus Planina bei Rakek, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Anton Mrhar

*

189

Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 022769, ausgestellt am 17. August 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Johann Premrl aus Predjama bei Postojna, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Johann Premrl

*

185

Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 086180, ausgestellt am 11. Oktober 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Ludwig Roškar aus Hrastnik, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Ludwig Roškar

*

186

Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 002193, ausgestellt am 15. März 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Maria Stresen aus St. Vid ob Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Maria Stresen

284429, izdano dne 29. junija 1939 ravno tam, Proglašam obe listini za neveljavni.

Dolčič Rudolf,
Zg. Zadobrova 27.

*

181

Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 092046, izdano dne 26. avgusta 1943 od občine Borovnica na ime Mekinda Rozalija iz Borovnice št. 29. Proglašam jo za neveljavno.

Mekinda Rozalija

*

183

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 155685, izdano dne 31. julija 1943 od občine Planina pri Rakeku na ime Mrhar Anton iz Planine pri Rakeku. Proglašam jo za neveljavno.

Mrhar Anton

*

189

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 022769, izdano dne 17. avgusta 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Premrl Ivan iz Predjame pri Postojni. Proglašam jo za neveljavno.

Premrl Ivan

*

185

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 086180, izdano dne 11. oktobra 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Roškar Ludvik iz Hrastnika. Proglašam jo za neveljavno.

Roškar Ludvik

*

186

Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 002193, izdano dne 15. marca 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Stresen Marija iz St. Vida nad Ljubljano. Proglašam jo za neveljavno.

Stresen Marija